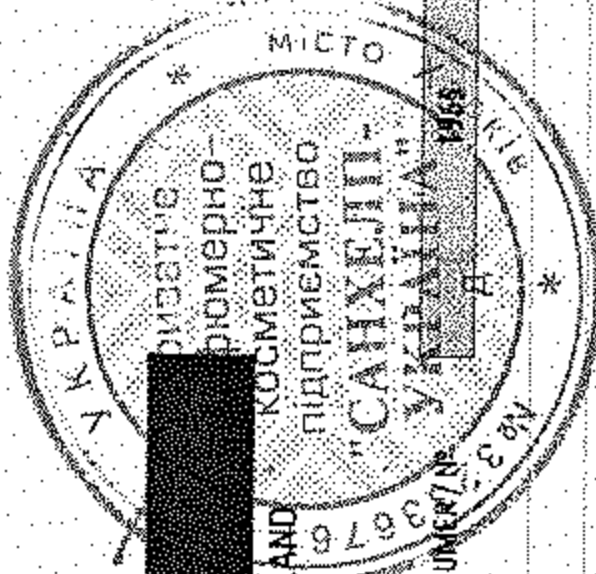


Dr RETTEREC

17 WARSZAWSKA STR. PLO5075 WARSAW, POLAND
WWW.DRRETEREC.COM



CERTIFICATE OF ANALYSIS / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ / CERTIFICATE OF ANALYSIS

NUMBER / NUMER / №

ENG | PRODUCT NAME | ART. 118. SPASATEL® COSMETIC CREAM FOR HANDS [50 G]

PL | NAZWA PRODUKTU | ART. 118. SPASATEL® KREM DO RĄK KOSM. [50 G]

RU | НАЗВАНИЕ ПРОДУКТА | АРТ. 118. СПАСАТЕЛЬ® КРЕМ ДЛЯ РУК КОСМЕТИЧЕСКИЙ (ТУБА 50 G)

BATCH NUMBER / NUMER PARTII / НОМЕР ПАРТИИ (СЕРИИ)

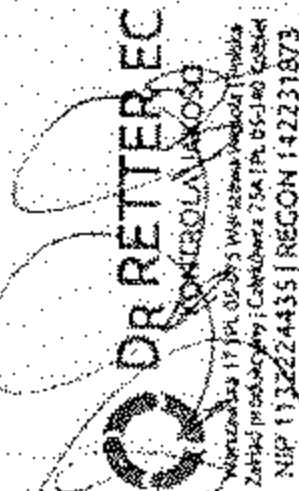
S 21203

EXPIRY DATE / DATA WAŻNOŚCI / СРОК ГОДНОСТИ

E 02 2024

| TEST ITEMS / ВАРІАНТИ ПАРАМЕТРІВ / ПОКАЗАТЕЛІ | REQUIREMENTS / WYMAGANIA / ТРЕБОВАНИЯ (STANDARD) | RESULT / WYNIK / РЕЗУЛЬТАТ |
|---|--|----------------------------------|
| APPEARANCE / ВИГЛЯД / ВНЕШНИЙ ВИД | ACCORDING TO THE SPECIFICATION / ZGODNIE ZE SPECYFIKACJĄ / СОГЛАСНО СПЕЦИФИКАЦИИ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| ODOUR / ЗАПАХ / ЗАПАХ | SPECIFIC / SPECYFICZNY / СПЕЦИФИЧЕСКИЙ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| pH VALUE / ВОДОРОДНЫЙ ПОКАЗАТЕЛЬ | 5.0 ± 7.0 | 6.08 |
| STABILITY / СТАБИЛЬНОСТЬ / ТЕРМОСТАБИЛЬНОСТЬ 10°C, +40 °C | STABLE / STABILNY / СТАБИЛЬНЫЙ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| DENSITY / GĘSTOŚĆ / ПЛОТНОСТЬ: g/cm³ | 0.900 ± 0.950 | 0.960 |
| WATER CONTENT / ZAWARTOŚĆ WODY / СОДЕРЖАНИЕ ВОДЫ: % | 80.00 ± 90.00 | 87.0 |
| FILLING QUANTITY / MAREMIENIE / КОЛИЧЕСТВО ЗАПОЛНЕНИЯ: g/l (ml) | 49.0 ± 50.5 | 50.1 |
| DROPPING POINT / TEMP. KRÓPLENIA / ТЕМП. КАПЛЕПАДЕНИЯ: °C | | |

| MICROBIOLOGICAL PURITY (YEASTS, MOLDS) / OGÓLNA LICZBA DROBNOUSTROJÓW / ТІЛЮВУЮЧІ МЕЗОФІЛЬНІ БАКТЕРІЇ, МІКРОБІОЛОГІЧЕСЬКА ЧИСТІТА (СРІП/Г) / [КОЕ/Г] | REQUIREMENTS / WYMAGANIA / ТРЕБОВАНИЯ (STANDARD) | RESULT / WYNIK / РЕЗУЛЬТАТ |
|--|--|----------------------------------|
| ≤ 10 ⁴ | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| STAPHYLOCOCCUS AUREUS | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| PSEUDOMONAS AERUGINOSA | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| CANDIDA ALBICANS | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| ESCHERICHIA COLI | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |



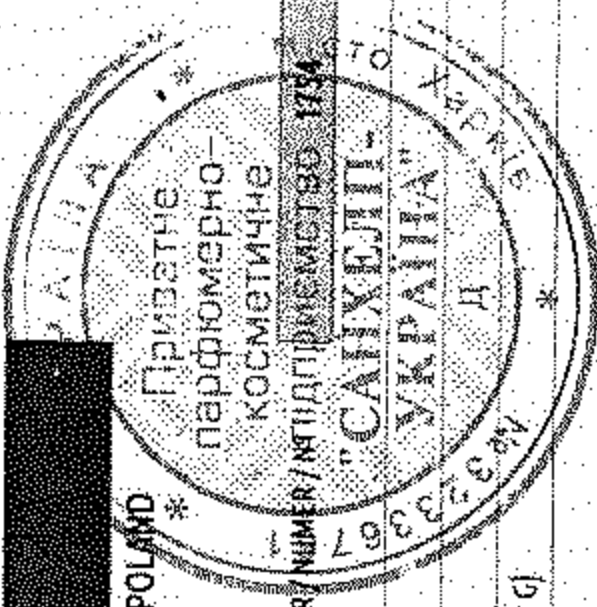
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ABOVE MENTIONED BATCH WAS PRODUCED IN COMPLIANCE WITH THE RELEVANT CURRENT GMP REQUIREMENTS AND WITH MASTER PRODUCTION INSTRUCTION / MIEJSCYMI ODMIARZAM, ZE JAKOŚĆĄ PARTII ZOSTAŁA WYPRODUKOWANA ZGODNIE Z ODPowiedNIAMI, AKTUALNYMI WYMAGANIAMИ GMP ORAZ Z INSTRUKCJĄ WYTWORZENIĄ / НАСТОЯЩИМ ДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ВЫШЕКАЗАННАЯ ПАРТИЯ ИСТОТВОРЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ТРЕБОВАНИЯМИ GMP И С ИНСТРУКЦИЕЙ ПРОИЗВОДСТВА.

Dr. M. A. / 0621 by 02.07.2024



Dr RETTEREC

17 WARSZAWSKA STR. PLO5075 WARSAW, POLAND
WWW.DRRETEREC.COM



CERTIFICATE OF ANALYSIS / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ / CERTIFICATE OF ANALYSIS

NUMBER / NUMER / №

ENG | PRODUCT NAME | ART. 117. SPASATEL® COSMETIC CREAM FOR FOOT [50 G]

PL | NAZWA PRODUKTU | ART. 117. SPASATEL® KREM DO STÓP KOSM. [50 G]

RU | НАЗВАНИЕ ПРОДУКТА | АРТ. 117. СПАСАТЕЛЬ® КРЕМ ДЛЯ НОГ КОСМЕТИЧЕСКИЙ (ТУБА 50 G)

BATCH NUMBER / NUMER PARTII / НОМЕР ПАРТИИ (СЕРИИ)

S 20227

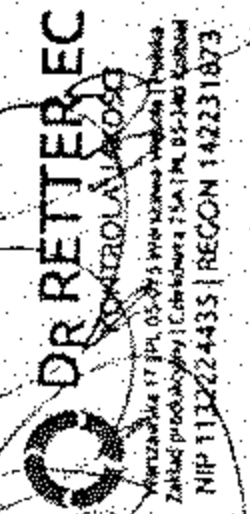
EXPIRY DATE / DATA WAŻNOŚCI / СРОК ГОДНОСТИ

E 06 2023

| TEST ITEMS / ВАРІАНТИ ПАРАМЕТРІВ / ПОКАЗАТЕЛІ | REQUIREMENTS / WYMAGANIA / ТРЕБОВАНИЯ (STANDARD) | RESULT / WYNIK / РЕЗУЛЬТАТ |
|---|--|----------------------------------|
| APPEARANCE / ВИГЛЯД / ВНЕШНИЙ ВИД | ACCORDING TO THE SPECIFICATION / ZGODNIE ZE SPECYFIKACJĄ / СОГЛАСНО СПЕЦИФИКАЦИИ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| ODOUR / ЗАПАХ / ЗАПАХ | SPECIFIC / SPECYFICZNY / СПЕЦИФИЧЕСКИЙ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| pH VALUE / ВОДОРОДНЫЙ ПОКАЗАТЕЛЬ | 5.0 ± 7.0 | 6.20 |
| STABILITY / СТАБИЛЬНОСТЬ / ТЕРМОСТАБИЛЬНОСТЬ 10°C, +40 °C | STABLE / STABILNY / СТАБИЛЬНЫЙ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| DENSITY / GĘSTOŚĆ / ПЛОТНОСТЬ: g/cm³ | 0.900 ± 0.950 | 0.910 |
| WATER CONTENT / ZAWARTOŚĆ WODY / СОДЕРЖАНИЕ ВОДЫ: % | 80.00 ± 90.00 | 83.0 |
| FILLING QUANTITY / MAREMIENIE / КОЛИЧЕСТВО ЗАПОЛНЕНИЯ: g/l (ml) | 49.0 ± 50.5 | 50.2 |
| DROPPING POINT / TEMP. KRÓPLENIA / ТЕМП. КАПЛЕПАДЕНИЯ: °C | | |

| MICROBIOLOGICAL PURITY (YEASTS, MOLDS) / OGÓLNA LICZBA DROBNOUSTROJÓW / ТІЛЮВУЮЧІ МЕЗОФІЛЬНІ БАКТЕРІЇ, МІКРОБІОЛОГІЧЕСЬКА ЧИСТІТА (СРІП/Г) / [КОЕ/Г] | REQUIREMENTS / WYMAGANIA / ТРЕБОВАНИЯ (STANDARD) | RESULT / WYNIK / РЕЗУЛЬТАТ |
|--|--|----------------------------------|
| ≤ 10 ⁴ | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| STAPHYLOCOCCUS AUREUS | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| PSEUDOMONAS AERUGINOSA | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| CANDIDA ALBICANS | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |
| ESCHERICHIA COLI | ABSENT / NIEOBECNE / ОТСУТСТВИЕ | CONFIRM / ZGODNY / СООТВЕТСТВУЕТ |

WE HEREBY CERTIFY THAT THE ABOVE MENTIONED BATCH WAS PRODUCED IN COMPLIANCE WITH THE RELEVANT CURRENT GMP REQUIREMENTS AND WITH MASTER PRODUCTION INSTRUCTION / MIEJSCYMI ODMIARZAM, ZE JAKOŚĆĄ PARTII ZOSTAŁA WYPRODUKOWANA ZGODNIE Z ODPowiedNIAMI, AKTUALNYMI WYMAGANIAMИ GMP ORAZ Z INSTRUKCJĄ WYTWORZENIĄ / НАСТОЯЩИМ ДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ВЫШЕКАЗАННАЯ ПАРТИЯ ИСТОТВОРЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ТРЕБОВАНИЯМИ GMP И С ИНСТРУКЦИЕЙ ПРОИЗВОДСТВА.



WE HEREBY CERTIFY THAT THE ABOVE MENTIONED BATCH WAS PRODUCED IN COMPLIANCE WITH THE RELEVANT CURRENT GMP REQUIREMENTS AND WITH MASTER PRODUCTION INSTRUCTION / MIEJSCYMI ODMIARZAM, ZE JAKOŚĆĄ PARTII ZOSTAŁA WYPRODUKOWANA ZGODNIE Z ODPowiedNIAMI, AKTUALNYMI WYMAGANIAMИ GMP ORAZ Z INSTRUKCJĄ WYTWORZENIĄ / НАСТОЯЩИМ ДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ВЫШЕКАЗАННАЯ ПАРТИЯ ИСТОТВОРЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ТРЕБОВАНИЯМИ GMP И С ИНСТРУКЦИЕЙ ПРОИЗВОДСТВА.

9



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б.Грінченка, буд.1, м. Київ, 01001; тел. (044) 279-12-70; факс (044) 279-48-83
e-mail: info@dpss.gov.ua



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від «23» 09 2020 р. № 12.2-18-31.2/316

Об'єкт експертизи: Косметичні засоби по догляду за шкірою ТМ «Спасатель» в асортименті згідно з додатком до Висновку

виготовлений у відповідності із законодавством країни-виробника

Код за УКТЗЕД: 3304 99 0000

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: Косметичні засоби по догляду за шкірою. Реалізація через оптову, роздрібну торгівлю та аптечну мережу

Країна-виробник: Польща, «Dr Retteg EC», ul. Warszawska, 17, 05-075 Warszawa, тел. (+48) 393-00-70 VAT EU PL 1132224435

(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: Україна, ІПІКП «САНХЕЛІ-УКРАЇНА», 61064, м. Харків, вул. Юрія Парашука, 6.13, кв.111; тел. +38057-757-81-71; код за ЄДРПОУ: 32336761

(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: Контракт додається до документації, що супроводжує вантаж

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам: за результатами розгляду і аналізу документів, наданих заявником, та проведених досліджень зразки об'єкту експертизи (Косметичні засоби по догляду за шкірою ТМ «Спасатель» в асортименті згідно з додатком до Висновку) за показниками безпеки відповідають вимогам ДСанПІН 2.2.9.027-99 "Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості" (затверджено Постановою Головного державного санітарного лікаря України № 27 від 01.07.99р.):

- токсиколого-гігієнічні показники: індекс гострої токсичності при нанесенні 0 балів; індекс сенсibilізуючої дії 0 балів; індекс шкіроподразнюючої дії 0 балів; індекс гострої токсичності при введенні у шлунок - не більше 1 балу; індекс подразнюючої дії на слизову оболонку очей - 0 балів;
 - мікробіологічні показники: МАФАМ - не більше 1000 КУО/г (см²) (вироби для дітей - не більше 1000 КУО/г (см²)); Enterobactereaceae, S.aureus, Paeruginosa - в 1 г (см²) відсутні; плісняві гриби та дріждії - не більше 1000 КУО/г (см²);
- (вироби для дітей - відсутні).



Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: Транспортувати та зберігати згідно з вимогами фірми-виробника. Використовувати згідно з рекомендаціями виробника. У разі утворення відходів цієї продукції - поводження (утилізація/знищення) згідно з Законом України "Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції" № 1393-XIV від 14.01.2000 р.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи Косметичні засоби по догляду за шкірою ТМ «Спасатель» в асортименті згідно з додатком до Висновку відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантується виробником

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо: маркування повинно здійснюватися відповідно до діючого законодавства України. На кожній одиниці упаковки повинна надаватися інформація державною мовою, де вказані: назва продукції, країна походження, назва фірми-виробника та її адреса, товарний чи фірмовий знак, інгредієнтний склад, дата виробництва, умови та термін зберігання чи кінцевий термін використання, об'єм. Даний висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкта експертизи.

Висновок дійсний: п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: підлягає попередньому контролю (візуальному та документальному)

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягає попередньому контролю (візуальному та документальному) на митниці

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: відповідно до чинного законодавства України

Експертна комісія Випробувального центру, НДІ гігієни праці та професійних захворювань, ЦНДІ, кафедри гігієнічного профілю Харківського національного медичного університету
Україна, 61022, м. Харків, пр. Науки, б.4, тел. (057)707 72 59, e-mail: bioanaliz2015@gmail.com
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи



№ 1351/20 від 17 вересня 2020 р.
(№ протоколу, дата його затвердження)

(Handwritten signature)
(Ім'я)

В.В. М'ясоєдов
(ініціали та прізвище)



Додаток

до висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи
від 23 09 2020 р. № 12.2-18-3/ 21916

1. СПАСАТЕЛЬ® Крем косметичний для дітей
2. СПАСАТЕЛЬ® Крем косметичний для рук
3. СПАСАТЕЛЬ® Крем косметичний для ніг
4. СПАСАТЕЛЬ® Кремогель. Інтенсивний косметичний кремогель, що регенерує, з колоїдами срібла
5. СПАСАТЕЛЬ® Хондроитин 1000. Спеціальний косметичний бальзам для тіла

Керівник к



В.В. М'ясоєдов

